



**DECRETO DEL DIRETTORE DELLA SCUOLA PER LE PROFESSIONI SOCIALI “E. LEVINAS”  
 NR.18817/2016**

**Avviso di procedura comparativa per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo ai sensi dell’art.  
 2222 del CC**

**Pubblicazione: 17/10/2016**

**Scadenza: 7/11/2016**

La Scuola per le professioni sociali “E. Levinas” di Bolzano dell’Area Formazione professionale italiana, intende affidare all’esterno di 1 incarico per lo svolgimento di attività di lavoro autonomo ex art. 2222 del CC, ai sensi del D.P.G.P 25/1995 e del d.lgs 165/2001, art. 7.

La Scuola, ai sensi della L.P. 12/11/1992, n. 40 e ai sensi della L.P. 10/08/1977, n. 29, organizza corsi e percorsi professionali che vanno a soddisfare le esigenze attuali delle organizzazioni e delle persone che operano in ambito socio sanitario, socio assistenziale ed educativo.

Tale incarico è da ricondurre alla necessità di disporre di un professionista per la docenza di Attività ludiche/ Freizeitpädagogik per Assistente all’infanzia diplomata in servizio e Assistente domiciliare all’infanzia Tagesmutter, in mancanza di risorse interne utili, nello specifico:

**nr. 1 docente specializzato in attività ludico-creative per bambini 0-3 anni per 75 ore di attività di docenza da svolgere in lingua tedesca, rivolta alle allieve ed agli allievi dei corsi Assistente all’infanzia diplomata in servizio e Assistente domiciliare all’infanzia Tagesmutter, nell’a.f. 2016/2017**

1. **Oggetto dell’incarico:** attività di docenza rivolta agli allievi della scuola; esercitazioni pratiche di laboratorio; preparazione del materiale specifico per ogni classe, privilegiando la costruzione di glossari con terminologia specifica e tecnica, possibilmente bilingui; partecipazione a tutte le attività di progettazione, programmazione, coordinamento, valutazione, cioè ai consigli di classe, al collegio docenti, agli scrutini, agli esami finali.
2. **Descrizione delle attività docenza in aula: docenza frontale ed esercitazioni pratiche di laboratorio così articolate**

**2.1 per 40 ore nel corso Assistenti all’infanzia diplomata in servizio sulle seguenti tematiche:**

- Giochi per sviluppare la creatività
- Modalità di attuazione di un intervento di attività artistiche e creative
- Attività di manipolazione
- I giochi tradizionali
- Esercizi per la conoscenza del gruppo
- Fingerspieler
- Kasperltheater



- Tecniche per raccontare e costruire storie
- Le principali filastrocche della tradizione sudtirolese ed italiana
- Elementi della cultura sudtirolese che impattano sulle festività e sui vari periodi dell'anno
- Tecniche di costruzione di manufatti (pupazzi, libretti, ecc.)
- Tecniche di addobbo dell'ambiente
- Le canzoni, in lingua tedesca
- Progettare attività creative

## 2.2 per 35 ore nel corso Assistente domiciliare all'infanzia Tagesmutter sulle seguenti tematiche:

### Metodi e strumenti per sviluppare la creatività nella quotidianità:

- vari tipi di attività da soli o in gruppo con l'utilizzo di materiale "povero", da recupero e con materiale didattico;
- i racconti,
- le canzoni,
- progettare attività creative

### 3. Requisiti richiesti

**Titolo di studio:** laurea magistrale o laurea triennale o specializzazione post esame di stato nell'ambito artistico e delle attività creative.

**Certificazione linguistica:** patentino di bilinguismo B o certificazione linguistica equivalente.

**Esperienza professionale:** attività lavorativa minima almeno triennale nell'ambito delle attività ludiche, artistico-creative, ed esperienza di insegnamento specifica almeno triennale.

**Si richiedono inoltre** buona capacità di comunicazione, buona conoscenza del territorio altoatesino e degli Enti pubblici e privati con cui collaborano le scuole professionali, disponibilità, flessibilità e capacità di lavorare in gruppo; non essere dipendenti dell'amministrazione provinciale.

### 4. Luogo dell'attività

L'attività si svolgerà presso la scuola professionale provinciale per le professioni sociali E. Levinas di Bolzano. Il corso per Assistente all'infanzia diplomata in servizio si svolge nelle giornate del lunedì e martedì dalle ore 17.00 alle ore 20.10 ed il sabato mattina dalle ore 8.00 alle 13.15.

### 5. Durata dell'incarico

L'incarico si svolgerà dal **14.11.2016 al 30.6.2017**

### 6. Corrispettivo

Il compenso lordo pattuito per le prestazioni è stabilito dalla delibera della Giunta provinciale del 31.03.2015, n. 385 al lordo degli oneri previdenziali a carico del prestatore, al netto di IVA e cassa previdenziale ed è pari ad un importo di € **3.300 e cioè 40 euro/h x 75 ore (totali €3.000)** per le ore di docenza, inoltre vengono attribuite 2 ore ogni 10 ore di docenza a mezza tariffa (quindi **massimo €300 per 15 ore a 20,00 euro/h**), per programmazione elaborazione, preparazione e predisposizione materiale didattico, partecipazione a riunioni e consigli di classe.

Sono esclusi inoltre eventuali rimborsi per le spese di viaggio – ove previsto – da retribuire secondo la disciplina di missione per i dipendenti della Provincia autonoma di Bolzano.

### 7. Graduatoria

La graduatoria sarà definita sulla base della valutazione stabilita dal presente avviso, secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati e verrà pubblicata all'albo della Scuola per le professioni sociali "E. Levinas" e sul sito internet <http://www.sociale-levinas.fpbz.it>, all'albo dell'Area Formazione professionale italiana e sul sito internet <http://www.provincia.bz.it/formazione-professionale/>

**La graduatoria potrà essere utilizzata anche per eventuali altri incarichi da conferire da parte della scuola per attività simili a quelle del presente avviso entro l'anno formativo 2016/2017, di cui si manifestasse la necessità.**

### 8. Modalità di partecipazione



La domanda di ammissione alla procedura (Allegato 1) dovrà essere redatta su carta libera, compilata in ogni sua parte e dovrà pervenire, a pena esclusione **entro il 07.11.2016 alle ore 12.00** unitamente al curriculum vitae in formato europeo ed alla copia di un documento di identità, a:

Provincia Autonoma di Bolzano  
Scuola per le professioni sociali "E. Levinas"  
Piazza Nikoletti, 1  
39100 Bolzano (BZ)  
FAX 0471 440929  
PEC [fp.sociale@pec.prov.bz.it](mailto:fp.sociale@pec.prov.bz.it)

Si accettano le domande pervenute entro il termine anche per fax o tramite PEC. Non saranno prese in considerazione le domande che perverranno con modalità diverse da quelle previste nel presente avviso. In caso di utilizzo della raccomandata postale, sarà pertanto presa in considerazione la data di effettivo ricevimento, non quella di invio.

Tutti i titoli indicati nella domanda e nel curriculum vitae dovranno essere posseduti alla data di scadenza di presentazione della domanda.

La scuola effettuerà controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati ai sensi dell'art. 71 D.P.R. 445/2000 e ai sensi della L.P.17/1993

## 9. Descrizione della procedura comparativa

La procedura di conferimento dell'incarico è finalizzata a individuare candidati idonei. L'attività oggetto dell'incarico verrà espletata dai soggetti individuati in piena autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione.

La procedura comparativa avviene per **titoli e esperienza professionale**. Verrà valutata da parte di una Commissione giudicatrice l'attitudine dei candidati rispetto al profilo professionale richiesto, in particolar modo sulla base delle specifiche competenze possedute, della professionalità, dell'esperienza maturata in relazione all'incarico da affidare.

La commissione attribuirà ai candidati fino a un massimo di 60 punti secondo i seguenti criteri:

### 1. Titoli di studio

Al titolo di studio è attribuito il seguente punteggio:

- punti 12 se laurea del vecchio ordinamento o con un percorso di studi quinquennale
- punti 10 se laurea triennale e/o titoli equivalenti
- punti 8 specializzazione/qualifica professionale post esame di stato

più punti 0,50 per ogni voto superiore a 76/110 (max.17 punti)

più ulteriori punti 4 se il titolo di studio è stato conseguito con il massimo dei voti

La votazione del titolo, di qualsiasi livello, viene rapportata su base 110.

Ai titoli di studio si attribuisce il punteggio minimo se dalla relativa documentazione non risulta il voto con cui sono stati conseguiti.

Ai titoli conseguiti all'estero riconosciuti equipollenti ai titoli di accesso, si attribuisce il punteggio minimo qualora la dichiarazione di equipollenza non rechi la relativa votazione.



La valutazione di un titolo di studio congiunto ad altro titolo di studio riguarda esclusivamente il titolo di studio principale mentre l'altro titolo non è oggetto di alcuna valutazione.

Massimo 33 punti

## 2. Altri titoli culturali e professionali

Per ciascuno dei sotto elencati titoli culturali e professionali sono attribuiti i seguenti punteggi, fino ad un massimo complessivo di punti 8.

1. Dottorato di ricerca: punti 4

2. Per ogni diploma o attestato di corsi di specializzazione o perfezionamento, con esame individuale finale, aventi valore legale : punti 1 per ogni anno di durata legale del corso

Massimo 8 punti

## 3. Esperienza professionale specifica

1. Esperienza professionale nell'area oggetto della formazione: 1 punto per ogni anno (12 mesi) di esperienza a partire dai 3 ai 6 anni per un massimo di 3 punti. Dai 7 anni in poi 1 ulteriore punto
2. Esperienza professionale in qualità di formatore: 1 punto per ogni anno (12 mesi) di esperienza a partire dai 3 ai 6 anni per un massimo di 3 punti. Dai 7 anni in poi 1 ulteriore punto

Massimo 8 punti

## 4. Pubblicazioni ed attività specifiche dell'area per cui ci si candida

1. Pubblicazioni: 0,2 punti per ogni specifico articolo su riviste specializzate 1 punto per volume specifico fino ad un totale massimo di 5 punti
2. Attività di ricerca: 1 punto per ogni ricerca specifica pubblicata (se non già conteggiata nelle pubblicazioni) fino ad un massimo di 3 punti
3. Attività di relatore/relatrice a convegni: 0,2 punti per ogni partecipazione a convegno come relatore fino ad un massimo di 3 punti

Massimo 11 punti

Punteggio totale massimo 60 punti

## 10. Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice dei candidati sarà nominata dal direttore della Scuola per le professioni sociali "E. Levinas" dopo la scadenza del termine di presentazione delle domande e sarà composta dal direttore della scuola con funzioni di Presidente, dalla coordinatrice della scuola e da un membro con esperienza nella programmazione e/o gestione dell'offerta formativa.

La Commissione giudicatrice attribuirà ai candidati un punteggio fino ad un massimo di 60 punti per i titoli ed esperienza professionale e redigerà una graduatoria suddivisa per area e settore di intervento formativo dalla quale la scuola attingerà per l'erogazione dei corsi

In caso di parità di punteggio tra i candidati verrà applicato in primis, il criterio di preferenza relativo al possesso del patentino di bilinguismo o certificazione equipollente ed in seconda istanza il criterio anagrafico (candidato più giovane).



Ai fini della valutazione i titoli posseduti devono essere dichiarati nel curriculum vitae.

### **11. Contratto**

Con il candidato che risulterà vincitore della selezione verrà sottoscritto un contratto d'opera, in cui saranno dettagliatamente indicate le condizioni operative, i tempi, i compensi e ogni altra specifica necessaria ai fini dell'espletamento dell'attività oggetto della collaborazione.

### **12. Riserva dell'Amministrazione**

La Provincia Autonoma di Bolzano si riserva la facoltà di non dare corso in tutto o in parte alla procedura di selezione in questione, compresa l'eventuale stipulazione del contratto, a seguito di sopravvenuti vincoli legislativi e/o finanziari, a seguito della variazione delle esigenze organizzative della Provincia oppure qualora, dall'esame delle domande, nessuno dei candidati risultasse in possesso della professionalità e della preparazione necessaria per l'assolvimento delle funzioni richieste per la posizione da ricoprire.

### **13. Trattamento dei dati personali (Decreto legislativo 196/2003)**

Titolare dei dati è la Provincia autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione del D.P.R. 917/1986 e D.P.R. 600/1973. Responsabile del trattamento è il direttore della Scuola per le professioni sociali "E. Levinas", dott. Alberto Conci. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione e le informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

### **14. Pubblicità e informazione**

Al presente avviso è data pubblicità attraverso la pubblicazione all'albo della Scuola per le professioni sociali "E. Levinas" e sul sito <http://www.sociale-levinas.fpbz.it>, la pubblicazione all'albo dell'Area Formazione professionale italiana e sul sito internet <http://www.provincia.bz.it/formazione-professionale/> sul sito <https://www.bandialtoadige.it/special-notice> e sul sito [www.provincia.bz.it/borsalavoro](http://www.provincia.bz.it/borsalavoro)

### **15. Responsabile del procedimento**

Il responsabile del procedimento è il direttore della Scuola per le professioni sociali "E. Levinas", dott. Alberto Conci  
Tel. 0471 440900 fax 0471 440929 e-mail: [alberto.conci@scuola.alto-adige.it](mailto:alberto.conci@scuola.alto-adige.it)

**Allegato 1**

Scuola per le professioni sociali "E. Levinas"  
 Piazza Nikoletti, 1  
 39100 Bolzano (BZ)  
 FAX 0471-440929  
 PEC [fp.sociale@pec.prov.bz.it](mailto:fp.sociale@pec.prov.bz.it)

**Riferimento procedura comparativa:****Procedura di selezione fornitori di servizi di docenza**

..... sottoscritt.... nome ..... cognome .....  
 ..... chiede di essere ammess..... a partecipare alla procedura di selezione sopra descritta.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e consapevole che la falsità in atti e le dichiarazioni mendaci sono punite, ai sensi del codice penale e dalle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, dichiara sotto la propria responsabilità:

- a) di essere nat..... il ..... a ..... prov. .... nazione .....
- b) di avere il seguente codice fiscale: .....
- c) di essere residente in ..... prov. .... via ..... numero civico ..... c.a.p. .... Tel. .... Fax ..... e-mail .....
- d) di possedere la seguente cittadinanza: .....
- e) di possedere il seguente titolo di studio .....
- f) di non essere dipendente dell'amministrazione provinciale;
- g) di non aver riportato condanne penali che abbiano comportato, in base alla vigente legislazione, l'interdizione perpetua o temporanea dai pubblici uffici.
- h) di non aver riportato altre condanne penali anche a seguito di sentenze di applicazione della pena su richiesta ovvero di sentenze per le quali si sia goduto del beneficio della non menzione nel casellario giudiziale ai sensi dell'art. 175 c.p.
- i) di non avere carichi pendenti o, comunque, di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

In caso contrario indicare le eventuali condanne penali riportate e gli eventuali carichi pendenti:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

..... sottoscritt..... allega alla presente domanda:

- 1) copia del curriculum vitae in formato europeo;
- 2) fotocopia di un documento di riconoscimento valido

..... sottoscritt ....., infine, esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del D.lgs. 196/2003, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Luogo e data .....

Firma del dichiarante .....